



★ 教育部推荐读物 ★ 小学语文新课标必读名著

格列佛游记

GELIEFO YOUJI

[英] 乔纳森·斯威夫特◎原著 余良丽◎主编

经典伴随成长 阅读决定人生



彩色
注音
精装版

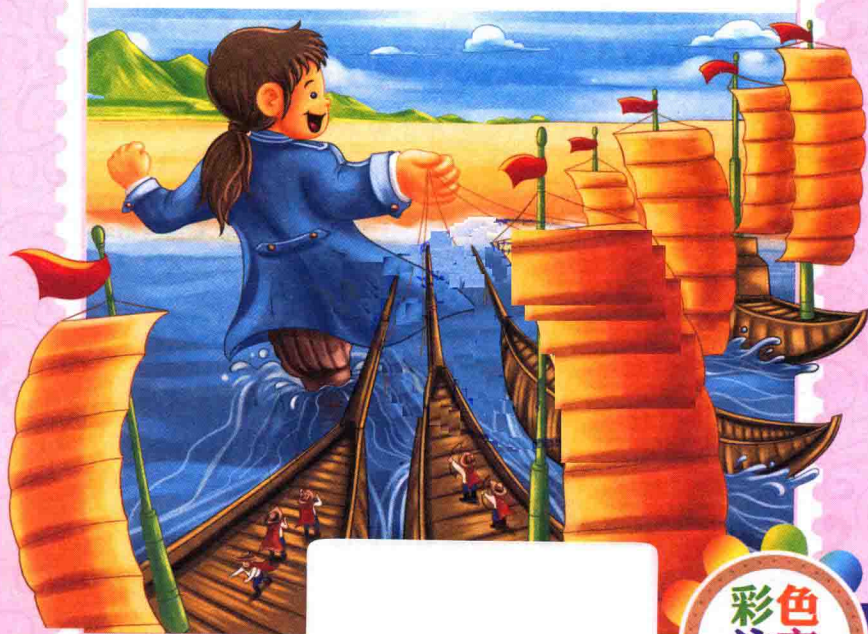
哈尔滨出版社
HARBIN PUBLISHING HOUSE

★ 教育部推荐读物 ★ 小学语文新课标必读名著

格列佛游记

GELIEFO YOUJI

[英] 乔纳森·斯威夫特◎原著 余良丽◎主编



彩色
注音
精装版

图书在版编目(CIP)数据

格列佛游记 / 余良丽主编. — 哈尔滨: 哈尔滨出版社, 2016.6

(小学语文新课标必读名著: 彩色注音精装版)

ISBN 978-7-5484-2595-3

I. ①格… II. ①余… III. ①长篇小说—英国—近代

IV. ①I561.44

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第057767号

书 名: 格列佛游记

作 者: 余良丽 主编

责任编辑: 付中英 滕 达

责任审校: 李 战

装帧设计: 陈广领

出版发行: 哈尔滨出版社 (Harbin Publishing House)

社 址: 哈尔滨市松北区世坤路738号9号楼 邮编: 150028

经 销: 全国新华书店

印 刷: 三河市万龙印装有限公司

网 址: www.hrbcbcs.com www.mifengniao.com

E-mail: hrbcbcs@yeah.net

编辑版权热线: (0451) 87900271 87900272

销售热线: (0451) 87900202 87900203

邮购热线: 4006900345 (0451) 87900345 87900256

开 本: 880mm × 1230mm 1/32 印张: 6.5 字数: 170千字

版 次: 2016年6月第1版

印 次: 2016年6月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5484-2595-3

定 价: 16.80元

凡购本社图书发现印装错误, 请与本社印制部联系调换。

服务热线: (0451) 87900278

专家名师审定委员会



崔 峦

著名教育专家，全国小学语文教学专业委员会理事长，教育部语文课程标准专家组核心成员，人民教育出版社编审。



苏立康

著名教育专家，原中学语文教学专业委员会理事长，北京市语文教学研究会理事长。国家教育部中小学继续教育教材评审专家，曾宪梓奖获得者。



张在军

全国著名语文特级教师，中小学生阅读教育研究专家，中国教育学会“中华人文读书活动”办公室主任，曾荣获“全国十佳教师”称号。



钱守旺

全国著名特级教师，国家级骨干教师，原中国人民大学附属小学副校长。中国教育学会“十一五”《名师教学思想与教法研究》总课题组核心专家。

前言

《格列佛游记》描写了英国医生格列佛的航海奇遇。书中荒诞的故事是通过奇特的想象、曲折的情节和夸张的描写来表现的，这些离奇的故事会引领你进入多姿多彩的童话王国！

格列佛第一次海上遇险后，漂到了小人国。那里的人身高不过6英寸，个子真是太小了。在小人国里，不论是国王还是大臣，都十分贪婪、凶狠。

格列佛第二次海上遇险后，又被抓到了巨人国。那里的人身高都有几十英尺。在那里，格列佛被当成怪物带到各处展览，还被王后买去了。在巨人国里，他经历了许多危险……

亲爱的小读者，愿这本《格列佛游记》能给你带来阅读的快乐。



经典伴随成长

名师导读

提出学生阅读时应该注意的问题，让学生带着问题去阅读，既能提高学生的阅读兴趣，又使学生能在阅读时把握重点。

小人国的表演

名师导读

格列佛赢得了小人国国王和大臣们的欢心，心存获得自由的希望。在极力地讨好他们之后，格列佛能否获得自由呢？

在小人国最初的一段时间里，格列佛就因待人友善，而得到国王及全体国民的喜爱。随着时间的推移，小人们也不再怕他。

为了恢复自由，格列佛在小人国的国王面前特别谦恭，国王也开始把他当作自己的贵宾。



字词解释

对文中的精彩词语以彩色字标出，并对其加以解释，帮助学生无障碍快乐阅读，并在阅读中积累词语知识。



小学语文课标必读名著

大耳光。男主人让男孩子离开桌子。

格列佛怕女主人生气，怕男孩子恨他，于是，他面向男主人，跪下来为男孩子求情。他指来指去。男主人总算明白了，答应了他的请求，叫男孩子回到他自己原先的座位上去了。女主人也坐下来。格列佛又跑过去吻着男孩子的手，男孩子停止了哭泣。男主人也拉起男孩子的一只手，叫他轻轻地抚摸（用手轻轻地）着格列佛的头，女主人和男孩子都笑了。



阅读决定人生

阅读鉴赏

名师总结本章节内容中隐含的对具有教育意义的寓意，引发学生的思考，培养学生的良好习惯。



hái wú tā yī lián sǐ le sì zhī huáng fēng qí yú de dōu zǒu wǎng
挥舞。他一连吞死了四只黄蜂，其余的都逃走了。他马上去关上了那扇纱窗。接着，格列佛拔下了黄蜂的尾刺，他觉得尾刺尖锐（锋利）得像银针一样，长度有一英寸半上下。他选其中四根最长的，想把它们带回自己的国家。



阅读鉴赏

健康状况堪忧的格列佛被卖到了王宫，又一次来到新的环境，虽然他遇到了很多问题，但他始终勇敢面对，最终赢得了国王和王后的喜爱和信任。



读后感悟

为学生提供精彩的读后感摹写范本，一是为加深学生对全书的理解，二是为学生提供良好的写作素材。

格列佛游记 彩色注音版

《格列佛游记》最后章

马辛

暑假里，爸爸在图书城为我买了一本书——《格列佛游记》。前一段时间，我看到同学们人人手里都拿着这本书，爸爸买回来后，我就津津有味地看起来。

喜欢冒险和海上旅行的格列佛，在所乘的商船触礁后，被冲到了小人国。醒来后，格列佛发现小人国的人身高还不到20厘米。刚开始，他们对格列佛还算不错，不仅供他吃喝，还把他送到首都，连国王和王后都亲自接见并重赏了他。格列佛还为小人国立下了大功，但是由于国内党派斗争，他被迫去了另一个小人国。这时他认清了小人国当政者的虚伪与狡诈，果断地离去。



目录 MULU



上篇 小人国

漂到小人国/1

和国王对话/21

小人国的表演/35

小人国的内外纷争/42

赫赫战功/52

逃到另一个小人国/68

返回英国/75

下篇 巨人国

误入巨人国/94

变成宠物/118



来到王宫/134

意外获救/155

返回祖国/176

《格列佛游记》读后感/197





上篇 小人国

piāo dào xiǎo rén guó 漂到小人国

名师导读



格列佛，我们的主人公，一个普通的商船外科医生，在一次南下太平洋的风暴中被冲到了一个无名海岸。他能否坚强勇敢地活下去？前方会有什么在等待着他呢？

zhè ge gù shì fā shēng zài sān bǎi duō nián yǐ qián
这个故事发生在三百多年以前。

zài yīng guó de nuò dīng hàn jùn yǒu ge jiào gé liè fó de rén
在英国的诺丁汉郡，有个叫格列佛的人，

suì de shí hòu fù qīn fēi lì pǔ céng qīn zì sòng tā dào jǔ
14岁的时候，父亲菲利普曾亲自送他到举

shì wén míng de jiàn qiáo dà xué yī mǎn niǔ ěr xué yuàn dú
世闻名的剑桥大学伊曼纽尔学院读

shū méi xiǎng dào nián hòu tā què chuò xué (zhōng
书，没想到3年后他却辍学（中

途停止上学）了。原因很简单，

nà jiù shì fēi lì pǔ yǒu ge hái zǐ
那就是菲利普有5个孩子，

fù dān bù qǐ gé liè fó de xué xí
负担不起格列佛的学习

fèi yòng méi qián gòng tā dú shū le。
费用，没钱供他读书了。





wèi le shēng cún suì de gé liè fó bù néng zài jiā dāi zhe tā pǎo
为了生存，17岁的格列佛不能在家待着，他跑
dào le lún dūn zài shì rén jiē zhī de wài kē yī shēng bèi cí xiān sheng
到了伦敦，在世人皆知的外科医生贝茨先生
de sī rén zhěn suǒ lì dāng shàng le xué tú zhè yǐ hòu tā bái tiān xué
的私人诊所里当上了学徒。这以后，他白天学
xí yī shù wǎn shàng lì yòng xiū xi shí jiān zì xué shù xué hé háng hǎi
习医术，晚上利用休息时间自学数学和航海
shù tā rèn wéi jī yù cóng lái dōu ràng gěi yǒu zhǔn bèi de rén tā
术。他认为，机遇从来都让给有准备的人，他
xī wàng yǒu zhāo yī rì shí jī chéng shú néng qù háng hǎi lǚ yóu
希望有朝一日时机成熟能去航海旅游。

jiù zhè yàng yí huǎng jiù shì nián nián qī mǎn suì
就这样，一晃就是4年。4年期满，21岁
de gé liè fó lí kāi le bèi cí xiān sheng huí dào le jiā xiāng
的格列佛离开了贝茨先生，回到了家乡。

bù jiǔ tā jiù kào bó fù fēi lì lè de zī zhù
不久，他就靠伯父菲利普的资助（用财物帮
jī jiā li qí tā qīn qī de bāng zhù qù le lái dùn yě jiù
助）及家里其他亲戚的帮助，去了莱顿——也就
shì ōu zhōu dāng shí xiǎng yǒu shèng míng de yī xué yán jiū zhōng xīn tā xī
是欧洲当时享有盛名的医学研究中心，他系
tǒng de yán jiū qǐ yī xué lái le
统地研究起医学来了。

nián hòu suì de gé liè fó yòu lái dào le lún dūn zài
3年后，24岁的格列佛又来到了伦敦，在
yàn zǐ hào chuán shàng zuò le nián de wài kē yī shēng zài zhè qī
“燕子号”船上做了3年的外科医生。在这期
jiān tā céng jīng dào lì fán dé yí dài háng xíng liǎng cì guī lái zhī hòu
间，他曾经到利凡得一带航行两次，归来之后，
tā dìng jū lún dūn
他定居伦敦。

zài shī fu bèi cí de bāng zhù xià suì de gé liè fó zū le
在师傅贝茨的帮助下，27岁的格列佛租了





fáng zi bìng kāi qǐ le sī rén zhēn suǒ bù jiǔ zài shī fu bèi cí
房子，并开起了私人诊所。不久，在师傅贝茨
de yí wèi lǎo péng you de cuō he xià tā yǔ lún dūn de wǎ shāng liè jiā
的一位老朋友的撮合下，他与伦敦的袜商列加
liè de èr nǚ ér kè lā lì sī jié le hūn wèi cǐ tā hái dé dào
烈的二女儿克拉力丝结了婚，为此，他还得到
le ràng rén yǎn hóng de yīng bàng de péi jià chāo piào lì
了让人眼红的400英镑的陪嫁钞票哩！

yòu guò le nián yě jiù shì zài gé liè fó suì nà nián
又过了2年，也就是在格列佛29岁那年，
zài tā hé kè lā lì sī de nǚ ér bái dì chū shēng hòu bù jiǔ tā de
在他和克拉力丝的女儿白蒂出生后不久，他的
shī fu bèi cí xiān shēng yīn bìng qù shì le gé liè fó de yè wù yě kāi
师傅贝茨先生因病去世了。格列佛的业务也开
shǐ zǒu xià pō lù zuì hòu tā de zhēn suǒ jìng rán guān mén le gé
始走下坡路，最后，他的诊所竟然关门了。格
liè fó jué dìng bǎ kè lā lì sī hé bái dì mǔ nǚ liǎ liú zài lún dūn
列佛决定把克拉力丝和白蒂母女俩留在伦敦，
bìng bǎ tā men tuō fù gěi péng you guān zhào
并把她们托付（委托别人照料或办理）给朋友关照，
zì jǐ hái shì fǎn huí hǎi shàng qù xún chū lù
自己还是返回海上去寻出路。

zài gé liè fó suì zhè yì nián
在格列佛38岁这一年，

tā jiē shòu le “líng yáng hào”
他接受了“羚羊号”

chuán zhǎng pǔ lǐ chá de yāo
船长普里查的邀

qǐng dào “líng yáng
请，到“羚羊

hào” chuán shàng gōng
号”船上工





zuò yě jiù shì nián yuè rì zhè yì tiān líng yáng hào
作。也就是 1699 年 5 月 1 日这一天，“羚羊号”
cóng yīng gé lán xī nán bù de bù lǐ sī tuō ěr qǐ háng jiāng yào dào nán
从英格兰西南部的布里斯托尔起航，将要到南
tài píng yáng qù
太平洋去。



qǐ chū líng yáng hào háng xíng de shí
起初，“羚羊号”航行得十
fēn shùn lì kě shì guò le bù jiǔ jiù zài
分顺利。可是过了不久，就在
shǐ wǎng dōng yìn dù qún dǎo de zhōng tú
驶往东印度群岛的中途，
měng rán yí zhèn bào fēng guā lái chuán jiù
猛然一阵暴风刮来，船就
bèi gǎn dào ào dà lì yà dōng nán de wàn
被赶到澳大利亚东南的万
dí mén lán yí dài yóu yú yǐn shí bù jiā
迪门兰一带。由于饮食不佳，
jiā shàng láo lèi guò dù chuán yuán zhōng yǐ yǒu duō
加上劳累过度，船员中已有多
rén jīng bu zhù zhé mó shě chuán ér qù huó xià
人经不住折磨，舍船而去。活下
lái de ge rén jiān shǒu zài chuán shàng dàn měi
来的 6 个人，坚守在船上，但每
gè rén de shēn tǐ dōu tè bié shuāi ruò
个人的身体都特别衰弱（身

体不强健；衰弱）。



dào le 11 yuè
到了 11 月

rì gāng hǎo shì
5 日，刚好是

nà yí dài de chū xià
那一带的初夏，



hǎi miàn shàng cóng qīng chén shí qǐ jiù dà wù mí màn “líng yáng hào” mō
海面上从清晨时起就大雾弥漫。“羚羊号”摸
suǒ zhe háng xíng sù dù màn de hěn méi chū xiàn shén me wēi xiǎn yòu
索着航行，速度慢得很，没出现什么危险。又
guò le yí huìr chuán yuán men tū rán fā xiàn zài lí “líng yáng hào”
过了一会儿，船员们突然发现在离“羚羊号”
bú dào bǎi mǐ chù yǒu yí kuài jù dà de jiāo shí dà jiā zhèng yào xiǎng bàn
不到百米处有一块巨大的礁石，大家正要想办
fǎ bì kāi tā yí zhèn bào fēng guā lái bǎ chuán zhí guā guo qu zhǐ
法避开它，一阵暴风刮来，把船直刮过去，只
tīng guāng dāng yì shēng jù xiǎng chuán tǐ mǎ shàng liè kāi le
听咣当一声巨响，船体马上裂开了。

zhè yí qiè lái de tài tū rán le jiǎn zhí ràng rén méi fǎ fáng
这一切来得太突然了，简直让人没法防
fàn chuán zhǎng pǔ lǐ chá dài dà jiā shàng le jiù shēng tǐng xiǎng jìn bàn
范。船长普里查带大家上了救生艇，想尽办
fǎ rào kāi “líng yáng hào” chén chuán hé jiāo shí tā men bù yí yú
法绕开“羚羊号”沉船和礁石。他们不遗余
lì (bǎ quán bù lì liang dōu shǐ chū lái yí diǎn er yě bù bǎo liú) de huá le
力（把全部力量都使出来，一点儿也不保留）地划了9

yīng lǐ jiù zài yě huá bu dòng le rèn píng hǎi làng bǎi bù suí biàn
英里，就再也划不动了，任凭海浪摆布，随便
ràng jiù shēng tǐng piāo xiàng tā fāng gū jì zhè yàng guò le bàn ge xiǎo shí
让救生艇漂向他方。估计这样过了半个小时，
kuáng fēng chuī lái yòu bǎ jiù shēng tǐng chuī le ge dǐ cháo tiān gé liè
狂风吹来，又把救生艇吹了个底朝天，格列
fó hé jǐn yǒu de jǐ ge tóng bàn dōu luò rù dà hǎi lǐ zài hǎi shuǐ
佛和仅有的几个同伴都落入大海里……在海水
zhōng gé liè fó fèn lì pīn bó zhe tā bù shí de chuí xià liǎng tuǐ
中，格列佛奋力拼搏着，他不时地垂下两腿，
xiǎng tàn dào hǎi dǐ bèi gǎo de jīng pí lì jié jiù zài gé liè fó jiāng
想探到海底，被搞得精疲力竭，就在格列佛将
yào jué wàng de yí shùn jiān tā jué de liǎng tiáo tuǐ kě yǐ gòu dào dǐ
要绝望的一瞬间，他觉得两条腿可以够到底



le qiú shēng de běn néng zēng tiān le tā de lì liàng tā jì xù pīn
了。求生的本能增添了他的力量，他继续拼
bó zhe zhè shí fēng bào tíng le dà wù yě bù zhī shén me shí hòu zǎo
搏着。这时风暴停了，大雾也不知什么时候早
yǐ sǎn qù
已散去。

gé liè fó zhōng yú zhàn shèng le fēng bào wǎn shàng diǎn zhōng yǐ
格列佛终于战胜了风暴。晚上8点钟以
qián tā dú zì yì rén huó zhe shàng le hǎi àn zài hǎi àn biān tā
前，他独自一人活着上了海岸。在海岸边，他
gǎn dào pí fá jí le bù yí huìr biàn hān rán rù mèng (hěn shū shì
感到疲乏极了，不一会儿，便酣然入梦（很舒适
de jìn rù mèng xiāng) le tā yí jiào shuì le zú zú 12 ge zhōng tóu
地进入梦乡)了。他一觉睡了足足12个钟头。

dāng gé liè fó xǐng lái de shí hòu tiān zǎo jiù dà liàng le tā
当格列佛醒来的时候，天早就大亮了。他
xiǎng pá qǐ lái kě shì yì diǎnr dōu dòng dàn bù liǎo zhè shí tā
想爬起来，可是一点儿都动弹不了。这时，他
fā xiàn zì jǐ bù zhī shén me shí hòu bèi shén me dōng xī nǎo nǎo de gù dìng
发现自己不知什么时候被什么东西牢牢地固定
zài dì shàng le jiù lián yòu cháng yòu mì de huáng tóu fa jìng rán yě bèi
在地上了，就连又长又密的黄头发竟然也被
yī liǔ liǔ de gěi shén me dōng xī kòu zhù le
一绺绺地给什么东西扣住了。

bù zhī dào guò le duō jiǔ yí zhèn zhèn cáo zá de shēng yīn chuán
不知道过了多久，一阵阵嘈杂的声音传
rù le gé liè fó de ěr duo tā hái gǎn jué dào hǎo xiàng shì yǒu shén me
入了格列佛的耳朵。他还感觉到好像是有什
dōng xī zhèng zài tā zuǒ biān de xiǎo tuǐ wài rú dòng zhe bìng qiě màn màn de
东西正在他左边的小腿外蠕动着，并且慢慢地
pá dào le tā de xiōng kǒu shàng shèn zhì hái pá dào le tā de xià bā dǐ
爬到了他的胸口上，甚至还爬到了他的下巴底
xia yú shì tā nǚ lì yòng shuāng yǎn wǎng xià qiáo tā kàn jiàn yǒu yī
下！于是他努力用双眼往下瞧，他看见有一



gè bù mǎn 6 yīng cùn (yīng měi zhì cháng dù wēi) de xiǎo rén zhù yì 6
个不满6英寸(英美制长度单位)的小人。注意,6

yīng cùn yě jiù shì shí jǐ lí mǐ de yàng zi shǒu lǐ ná zhe gōng jiàn
英寸,也就是十几厘米的样子,手里拿着弓箭,

jiān shàng bēi zhe yí gè jiàn dai hái xiǎng wǎng qián zǒu ne! “tíng, tíng,
肩上背着一个箭袋,还想往前走呢!”“停,停,

nǐ zài bù tíng jiù zǒu dào wǒ de liǎn shàng lái le。” gé liè fó xīn lǐ
你不停,就走到我的脸上来了。”格列佛心里

mò niàn zhe yòu wǎng xià kàn tā hái kàn jiàn dì yí ge xiǎo rén de hòu
默念着,又往下看,他还看见第一个小人的后

miàn zhì shǎo yǒu 40 ge tóng yàng de xiǎo rén gēn zhe zhēn hǎo xiàng lián duì
面,至少有40个同样的小人跟着,真好像连队

de zhàn shì shàng gǎng qù shì de gé liè fó fēi cháng chī jīng zài yě
的战士上岗去似的。格列佛非常吃惊,再也

àn nà bu zhù zì jǐ de qíng xù “ā” de yì shēng dà hǒu zhè
按捺不住自己的情绪,“啊”的一声大吼,这

xiē xiǎo rén xiān shì yí lèng jiē zhe diào tóu jiù pǎo yǒu jǐ ge xiǎo rén
些小人先是一愣,接着掉头就跑。有几个小人,

yīn huāng bù zé lù cóng gé liè fó de liǎng lèi shàng wǎng cǎo dì shàng tiào,
因慌不择路从格列佛的两肋上往草地上跳,

bǎ huái gǔ dōu shuāi cuò wèi le。
把踝骨都摔错位了。

méi duō jiǔ zhè xiē xiǎo rén yòu dōu huí lái le, qí zhōng yǒu yí
没多久,这些小人又都回来了,其中有一

ge xiǎo rén gǔ qǐ yǒng qì lái dào néng kàn qīng chu gé liè fó liǎn de
个小人,鼓起勇气,来到能看清楚格列佛脸的

dì fāng jǔ qǐ yòu shǒu yǎn jīng lǐ chōng mǎn jīng yì de shén sè tā
地方,举起右手,眼睛里充满惊异的神色,他

yòng nà zhǒng qīng xī ér yòu fēi cháng jiān lì de shēng yīn gāo shēng hǎn zhe
用那种清晰而又非常尖厉的声音高声喊着:

“hǎi qín nà dài gǔ ěr。” qí yú de 40 duō ge xiǎo rén tóng yàng
“海琴那·带古尔。”其余的40多个小人同样

chóng fù tā de huà yì qí hǎn zhe “hǎi qín nà dài gǔ ěr。”
重复他的话,一齐喊着:“海琴那·带古尔。”





zhǐ tīng tā men hǎn le yí biàn yòu yí biàn kě shì gé liè fó yì diǎnr
只听他们喊了一遍又一遍，可是格列佛一点儿
dōu bù míng bai tā zài xiǎng hǎi qín nà dài gǔ ěr dào dǐ shì shén
都不明白。他在想“海琴那·带古尔”到底是什
me yì si ne tā dǎ kāi le jì yì de zhá mén zǐ xì zài jì yì de
么意思呢？他打开了记忆的闸门，仔细在记忆的
cháng hé zhōng sōu xún zhe nǎ yí gè dì fang de rén jiǎng
长河中搜寻（到处寻找）着：“哪一个地方的人讲
huà gēn zhè xiē xiǎo rén suǒ jiǎng de chā bié bù dà ne tā yí cì yòu yí
话跟这些小人所讲的差别不大呢？”他一次又一
cì de yí gè dì fang yòu yí gè dì fang de huí xiǎng sōu suǒ de jié guǒ
次地，一个地方又一个地方地回想，搜索的结果
hái shì méi yǒu
还是没有。

zuì hòu gé liè fó xiǎng dào guǎn tā ne wǒ hái shì bié xiā
最后，格列佛想道：管它呢！我还是别瞎
fèi nǎo jīn le jiù zhè yàng gé liè fó yì zhí tāng zhe tā jué
费脑筋了。就这样，格列佛一直躺着，他觉
de shí fēn tòng kǔ wèi le bǎi tuō shù fù tā zuì zhōng yòng lì zhēng
得十分痛苦。为了摆脱束缚，他最终用力挣
zhā qǐ lái bù yí huìr biàn nòng duàn le bǎng zhe tā de nà xiē xì
扎起来。不一会儿便弄断了绑着他的那些细
xiǎo de shéng zǐ bìng suǒ xìng jiāng kòng zhì tā zuǒ bì de mù zhuāng bá
小的绳子，并索性将控制他左臂的木桩拔
xia lai le
下来了。

gé liè fó bǎ huò dé le zì yóu de zuǒ bì jǔ dào liǎn de shàng
格列佛把获得了自由的左臂举到脸的上
fāng tā liǎo jié le xiǎo rén men bǎng zhe tā de fāng fǎ fàng xià zuǒ bì
方，他了解了小人们绑着他的方法。放下左臂
yǐ hòu tā yòu shǐ le shǐ jìn bǎ zuǒ bian kùn tā de xiǎo shéng zǐ nòng
以后，他又使了使劲，把左边捆他的小绳子弄
sōng le xǔ duō zhè yàng yì lái tā de tóu kě yǐ shāo wēi dòng yí diǎnr
松了许多，这样一来，他的头可以稍微动一点

